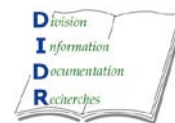


BANGLADESH

Note de synthèse

6 novembre 2015



Conversions forcées des hindous à l'islam

Résumé : Profil des victimes de conversions forcées. Identification des auteurs de conversions forcées et de leurs objectifs. Difficulté d'accéder à la justice pour les victimes.

Abstract: Victims' profiles of forced conversions. Authors of forced conversions and aims of these acts. Difficulties for the victims to access to the justice.

Avertissement

Ce document a été élaboré par la Division de l'Information, de la Documentation et des Recherches de l'Ofpra en vue de fournir des informations utiles à l'examen des demandes de protection internationale. Il ne prétend pas faire le traitement exhaustif de la problématique, ni apporter de preuves concluantes quant au fondement d'une demande de protection internationale particulière. Il ne doit pas être considéré comme une position officielle de l'Ofpra ou des autorités françaises.

Ce document, rédigé conformément aux lignes directrices communes à l'Union européenne pour le traitement de l'information sur le pays d'origine (avril 2008) [cf. https://www.ofpra.gouv.fr/sites/default/files/atoms/files/lignes_directrices_europeennes.pdf], se veut impartial et se fonde principalement sur des renseignements puisés dans des sources qui sont à la disposition du public. Toutes les sources utilisées sont référencées. Elles ont été sélectionnées avec un souci constant de recouper les informations.

Le fait qu'un événement, une personne ou une organisation déterminée ne soit pas mentionné(e) dans la présente production ne préjuge pas de son inexistence.

La reproduction ou diffusion du document n'est pas autorisée, à l'exception d'un usage personnel, sauf accord de l'Ofpra en vertu de l'article L. 335-3 du code de la propriété intellectuelle.

1. Profil des victimes et *modus operandi* des conversions forcées

Les conversions forcées sont citées par de nombreuses sources d'informations comme l'une des exactions récurrentes dont peuvent être victimes les membres de la minorité hindoue. Aucune de ces sources n'évalue toutefois l'ampleur de ce phénomène¹.

Selon l'ONG internationale Global Human Rights Defense (GHRD), les victimes sont en majorité de jeunes mineures². Cependant, la Hindu American Foundation (HAF) mentionne une victime âgée de 36 ans³ et le Human Rights Congress for Bangladesh Minorities rapporte le cas d'un jeune garçon⁴.

Les sources consultées mentionnent rarement le *modus operandi* de ces conversions forcées si ce n'est qu'elles se déroulent suite à un enlèvement et sont assorties de viols par un ou plusieurs hommes et quelques fois suivies d'un mariage forcé⁵. Certaines victimes récitent une prière devant un mollah⁶, d'autres signent sous contrainte une déclaration stipulant qu'elles sont adultes et souhaitent se convertir à l'islam⁷, ces déclarations peuvent être publiées dans un journal local⁸.

Deux des sources consultées (le Bangladesh Hindu Buddhist & Christian Unity Council et Human Rights Congress for Bangladesh Minorities) mentionnent le cas de personnes qui, suite à une conversion forcée, se sont vu attribuer un prénom musulman⁹.

2. Motivations des auteurs des conversions forcées

Les conversions forcées ont plusieurs objectifs:

- Isoler la victime de sa famille et de sa communauté pour éviter qu'elle ne leur demande de l'aide ou que sa famille n'entame des démarches pour qu'elle rentre au domicile familial¹⁰ ;

¹ *The Daily Star*, "Hindu numbers in sharp decline Communal politics blamed at seminar for the silent migration", 09/09/2013; *Dhaka tribune*, "Call for consensus to protect minorities", 09/09/2013; *Dhaka tribune*, "A blight on the nation's conscience", 03/07/2013; Hindu American Foundation (HAF), *Hindus in South Asia and the Diaspora: A Survey of Human Rights*, 05/06/2013, p.13; GUHA Sitangshu [Bangladesh Hindu Buddhist & Christian Unity Council], "A glimpse picture of the status of Religious Minority Women in Bangladesh", *Asian Tribune*, 24/12/2008.

² Global Human Rights Defense, *Annual Human Rights Report 2014*, 12/05/2015; p.12; *Dhaka tribune*, "Forced conversion of religion after abduction", 27/06/2013

³ Hindu American Foundation (HAF), 05/06/2013, p. 54, *op. cit.*

⁴ Human Rights Congress for Bangladesh Minorities, "Minor Hindu Boy – Rajan Chandra Das (16) son of Khokan Chandra Das (F) and Ms.Chinu Rani Das (M) of village Uttar Da, P.S. Laksam, District- Comilla Bangladesh forcefully converted to Islam", 29/12/2005.

⁵ U.S. department of State, Bureau of Democracy, Human Rights and Labor, *International Religious Freedom Report for 2014*, 14/10/2015; *International Religious Freedom Report for 2014*, 14/10/2015; Hindu Human Rights, "Ms. Piya Saha (17) Abducted for Forceful Conversion", 16/07/2015; Hindu Human Rights, "Hindu girl abducted raped and converted to Islam in Lalmonirhat", 13/07/2014; *Dhaka tribune*, "Forced conversion of religion after abduction", 27/06/2013; Hindu Human Rights, "Open Letter To Global Human Rights Ignoring Religious Rapes of Hindu Girls", 15/06/2013; Hindu American Foundation (HAF), 05/06/2013, p. 54, *op. cit.*

⁶ Hindu Human Rights, 15/06/2013, *art. cit.*

⁷ Global Human Rights Defense, 12/05/2015, p.12, *op. cit.*; *Dhaka tribune*, 03/07/2013, *art. cit.*; *Dhaka tribune*, 27/06/2013, *art. cit.*

⁸ GUHA Sitangshu [Bangladesh Hindu Buddhist & Christian Unity Council], 24/12/2008, *art. cit.*

⁹ GUHA Sitangshu [Bangladesh Hindu Buddhist & Christian Unity Council], 24/12/2008, *art. cit.*; Human Rights Congress for Bangladesh Minorities, 29/12/2005, *art. cit.*

¹⁰ Explications données par la directrice de l'association Bangladesh National Women Lawyers au quotidien *Dhaka Tribune* in *Dhaka tribune*, 27/06/2013, *art. cit.*
Global Human Rights Defense, 12/05/2015, p.12, *op. cit.*

- S'approprier les terres des minorités¹¹ ;

En effet, ces exactions (enlèvement, agression sexuelle, conversion forcée) provoquent le départ de la famille de la victime et des familles hindoues voisines qui craignent de subir le même sort¹². Par ailleurs, les auteurs de tels actes résident généralement dans la localité de la victime et de sa famille¹³.

Enfin, les sources consultées soulignent la difficulté d'accès à la justice des victimes : mauvaise volonté des autorités policières d'enregistrer des plaintes à l'encontre des auteurs de tels agissements, de mener une enquête ou d'intervenir¹⁴.

¹¹ Dr Mizanur Rahman, directeur de la National Human Rights Commission in *Dhaka tribune*, 09/09/2013, *art. cit.*; *The Daily Star*, 09/09/2013, *art. cit.*; GUHA Sitangshu [Bangladesh Hindu Buddhist & Christian Unity Council], 24/12/2008, *art. cit.*

¹² GUHA Sitangshu [Bangladesh Hindu Buddhist & Christian Unity Council], 24/12/2008, *art. cit.*

¹³ Global Human Rights Defense, 12/05/2015, p.12, *op. cit.*

¹⁴ US department of State, 14/10/2015, *op. cit.*; Hindu Human Rights, 16/07/2015, Global Human Rights Defense, 12/05/2015, p.12, *op. cit.*; Global Human Rights Defense, 12/05/2015, p.12, *op. cit.*

Bibliographie

(Sites web consultés le 4 novembre 2015)

Rapports

US department of State, Bureau of Democracy, Human Rights and Labor, *International Religious Freedom Report for 2014*, 14/10/2015, <http://www.state.gov/j/drl/rls/irf/religiousfreedom/index.htm#wrapper>
Global Human Rights Defense, *Annual Human Rights Report 2014*, 12/05/2015, 36 p., http://www.ghrd.org/fileadmin/user_upload/HR_Report_Bangladesh_2014.pdf

Hindu American Foundation (HAF), *Hindus in South Asia and the Diaspora: A Survey of Human Rights*, 05/06/2013, 267 p., http://www.hafsite.org/sites/default/files/HHR_2012_Final.pdf?bcsi_scan_96404f7f6439614d=0&bcsi_scan_filename=HHR_2012_Final.pdf&bcsi_scan_76859af71b923077=1&bcsi_scan_1fe59ba8c561fa18=0&bcsi_scan_filename=HHR_2012_Final.pdf

Médias et communiqués de presse

Hindu Human Rights, "Ms. Piya Saha (17) Abducted for Forceful Conversion", 16/07/2015, <http://www.hinduhumanrights.info/ms-piya-saha-17-abducted-for-forceful-conversion/>

Hindu Human Rights, "Hindu girl abducted raped and converted to Islam in Lalmonirhat", 13/07/2014, <http://www.hinduhumanrights.info/hindu-girl-abducted-raped-and-converted-to-islam-in-lalmonirhat/>

The Daily Star, "Hindu numbers in sharp decline Communal politics blamed at seminar for the silent migration", 09/09/2013, <http://archive.thedailystar.net/beta2/news/hindus-decline-sharply-in-40yrs/>

Dhaka tribune, "Call for consensus to protect minorities", 09/09/2013, <http://www.dhakatribune.com/law-amp-rights/2013/sep/09/call-consensus-protect-minorities>

Dhaka tribune, "A blight on the nation's conscience", 03/07/2013, <http://www.dhakatribune.com/editorial/2013/jul/03/blight-nations-conscience>

Dhaka tribune, "Forced conversion of religion after abduction", 27/06/2013 <http://www.dhakatribune.com/crime/2013/jun/27/forced-conversion-religion-after-abduction-goes-unchecked>

Hindu Human Rights, "Open Letter To Global Human Rights Ignoring Religious Rapes of Hindu Girls", 15/06/2013, <http://www.hinduhumanrights.info/open-letter-to-global-human-rights-ignoring-religious-rapes-of-hindu-girls/>

GUHA Sitangshu [Bangladesh Hindu Buddhist & Christian Unity Council], "A glimpse picture of the status of Religious Minority Women in Bangladesh", *Asian Tribune*, 24/12/2008, <http://www.asiantribune.com/node/14824>

Human Rights Congress for Bangladesh Minorities, "Minor Hindu Boy – Rajan Chandra Das (16) son of Khokan Chandra Das (F) and Ms.Chinu Rani Das (M) of village Uttar Da, P.S. Laksam , District- Comilla Bangladesh forcefully converted to Islam", 29/12/2005, http://hrcbmdfw.org/blogs/chittagong_division_news/archive/2005/12/29/41.aspx